

السنة الرابعة

الجزء الاول

# المفاتيح

١٥ يناير سنة ١٩٠٣



﴿ جان دارك ﴾

« اوشبيدة البسالة والاقدام »

( اقرأ روايتها العجيبة في باب المشاهير والعظام في هذا الجزء )





## مقدمة

— السنة الرابعة للمفتاح —

نفقتهما بالحمد لله والشكر لحضرات المشتركين الكرام ونصراء  
المفتاح الافاضل الذين أخذوا بنصره وشدوا أزره في سنواته الماضية  
وبحسن عنايتهم ومساعدتهم مادياً وأدبياً أمكنه أن يعيش الى الآن ليرتل  
لهم آيات الحمد والشكر ان في حين ان جرائد ومجلات عديدة ظهرت معه  
أو بعده وقد أصبحت اليوم في خبر كان

ومن حسن حظ المفتاح وتوفيقه أن قيض له الله في سنته  
الثالثة فئة من اعظم الكتاب وكبار رجال الاقلام لم يألوا جهداً في موافاته  
بأهم المباحث الاختصاصية والمواضيع العالية فكان في تلك السنة حديقة  
علم وأدب بهامن كل فاكهة زوجان وهذا اول دليل على ما نله من رفيع المنزلة  
وعلو المكانة في افئدة نصراء المعارف والآداب فانا طوابع الآمال وشدوا  
اليه الرحال مما كفى منشئ مؤونة التعب في خلال هذه السنة ليتفرغ الى  
زيادة اتقانه وتحسينه في سنته المقبلة

ونحن نضيف الى ما المعنا اليه من الاصلاحات والتحسينات في  
مقدمة السنة الثالثة اننا سنبدل كل ما في وسعنا في السنة الرابعة الى انتقاء  
المواضيع الاكثر فائدة والاغزر مادة والصور العصرية المتقنة والرسوم  
الاثرية البديعة وننيط بعض أصدقائنا من مشاهير الاطباء والعلماء بالتوسع



في المباحث الصحية والحقوقية والاجتماعية الاختصاصية. وسنلخص للقراء في كل جزء من المفتاح أهم الكتب والمؤلفات التي تصدر في خلال كل شهر فيكونون بهذه المثابة في غنى عن اقتنائها واجهاد الفكر في مطالعتها والاستفادة منها وسيكون للمفتاح في هذه السنة من الروايات العصرية والفكاهات الادبية والانباء العلمية الحديثة الحظ الاكبر والنصيب الاوفر ونسأل الله في الختام أن يوفقنا على الدوام الى ما فيه خدمة البلاد ورضى الراى العام



## القسم الأدبي

### ﴿ الفلسفة والقانون ﴾

﴿ الفلسفة والهيئة الاجتماعية ﴾ كل من له معرفة بتاريخ أوروبا وتقدمها قرناً بعد آخر وسار بفكره مع ارتقاء أفكار بنيتها كل هذه القرون والاجيال الى يومنا هذا لا يضيع من ذاكرته ما عاش بعد ذلك ان أعظم هذه القرون وهو القرن الثامن عشر بزغت فيه شمس الحرية الصحيحة والاخاء الحقيقي وأعلنت فيه حقوق الانسان على أثر انتشار الافكار الفلسفية الاجتماعية في عدة ممالك وخصوصاً بفرنسا اذ قام فيها اذ ذاك كتاب وفلاسفة طبق صيتهم الخافقين ولا يزال لكتاباتهم الى يومنا هذا تأثير عظيم ككتابات مونتسكيو والفياسوف والمتشرع العظيم وخصوصاً كتابه روح الشرائع l'esprit des lois وكتابات فولتير وروسو وغيرها



التي أحدثت حركة فكرية شديدة في كل الممالك الغربية وفرنسا خصوصاً حتى  
 صارت كنار ثأجيج في جوف الهيئة الاجتماعية ويزيد لهيبها وانتقادها الى ان  
 احتكت بضغط جور وظلم حكومة فرنسا ( التي كانت اذ ذاك حكومة مطلقة )  
 فحدث لاحتمكا كما انفجار هائل وبركان عظيم ارتجت له اركان كل الممالك  
 الغربية وأصبح كل ذي تاج في أوروبا ترتعد فرائصه خوفاً على حياته وعرشه  
 لظهور هذا الحادث العظيم الذي تمثل بفرنسا في شكل ثورة أهلية هي الثورة  
 الفرنسية الشهيرة بثورة سنة ١٧٨٩ ضد الملك والامراء والاكليروس فقلبت  
 نظام فرنسا انقلاباً غريباً وبددت معالم الظلم وأعلنت حقوق الانسان للانسان  
 حتى مثل الفرنسيون من خمرة هذا الانتصار الادبي الاجتماعي الخطير وأصبحوا  
 يرون انه من واجباتهم اذاعة هذا الاكتشاف العظيم لآخوانهم في كل ممالك  
 العالم الذين لم يزالوا تحت نير وسلطان وسيطرة النظام القديم فطافوا بجيشهم  
 لاعلانه في الممالك المجاورة لهم فصدتهم جيوش الدول لا أقول جيوش الاهالي  
 بل هي جيوش الملوك أصحاب الصولة والتيجان وممثلي الظلم والاستبداد الذين سعى  
 الفرنسيون بهذه الحركة لتخفيض سلطتهم وايقافهم عند حدهم

﴿ آثار الثورة ﴾ وكان من أعظم نتائج هذه الثورة وأثبتها قدماً وأشدّها  
 متانة العمل العظيم الذي تم على يد نابليون في سنة ١٨٠٤ وهو القانون الفرنسي  
 الذي لا زال يسمى باسمه code napoleon أسس على هذه المبادئ الفلسفية  
 والاجتماعية فصار أمودجاً أميناً اتخذه كل دول أوروبا قانوناً لها واقترنت بها بعض  
 الممالك الشرقية التي افاقت من نعاسها وانفتحت الى اصلاح حالها بقدر ما تسمح  
 لها عوائدها وأخلاقها وميل حكامها الى الاصلاح

وقد دخل هذا القانون الديار المصرية معها لا بعض التعديل بما يلائم حاجة



الاهالي وأخلاقهم سنة ١٨٧٦ حينما أنشئت المحاكم المختلطة فشعر الاهالي  
والحكومة بفائدته ومئاته فاتخذته الحكومة المصرية قانوناً لمحاكمها الاهلية ونشرته  
حالما وضعت الثورة العرابية اوزارها في شهري اكتوبر ونوفمبر سنة ٨٣

هذا شرح موجز لاعظم مثال في عالم التاريخ حيث نتمثل بأجلى بيان ووضوح  
علاقة الفلسفة بنظام الهيئة الاجتماعية عموماً والقانون خصوصاً الذي نود استلفات  
انظار القراء اليه تحت هذا العنوان « الفلسفة والقانون »

هاتان كلمتان كثيرتا الورد على السنة المتعلمين فلنبحث الآن عن معنى  
كل من هاتين الكلمتين واتصالهما ببعضهما ان كان ثمة اتصال ولنبدأ  
بالكلمة الاولى (الفلسفة)

﴿ معنى الفلسفة ﴾ ما هي الفلسفة ؟ هذه لفظة يندفع اللسان الى التلفظ بها  
بكل سرعة وعند أقل مناسبة ولكنها على ما يقول العارفون صعبة التعريف ولذا  
فقد اختلفوا كثيراً في تعريفها والآن آتي ببعض هذه التعريفات ولابدأ بتعريفها  
اللغوي أولاً فأقول :

ان هذه اللفظة يونانية مركبة من كلمتين على ما يقول العارفون بعلم اشتقاق  
اللغات وهما Phylo أي محبة و Sophie أي الحكمة فيكون معنى مجموع اللفظة  
« محبة الحكمة » وكان اليونان يطلقون هذا اللفظ على طلب العلوم

﴿ الفلسفة والعلوم ﴾ لانهم كانوا يعتبرون العلم منبع الحكمة ولذا قالوا « ان  
الفلسفة هي أم كل العلوم » ويفسر هذه الجملة الاخيرة المتأخرون بأن القدماء كانوا  
يدرسون العلوم صفقة واحدة دون تمييز بينها لان تقسيم العلوم الى رياضيات  
وعقليات وطب وحقوق وتاريخ الى آخر ما هو معروف لدينا اليوم لم يكن معروفاً  
لديهم بل حصل هذا التقسيم والتفريع في الازمان المتأخرة حينما اتسعت المدارك



وانتشرت العلوم فاختص كل فريق من القوم بفن مخصوص للتوسع فيه وترقيته  
وانقائه الى ما في الامكان فاستعت المعارف وارثقت ارتقاء سريعاً ولا زالت في  
طور الارتقاء كما نشاهدها اليوم. على ان اختصاص كل فئة من الناس بعلم مخصوص  
وان كان قد أفاد من هذه الوجهة الا انه كاد أن يضر من وجهة أخرى وهي  
تغالي كل فئة في فنها دون مراعاة قواعد ومبادئ علوم الفئة الاخرى لولا ان  
الفلسفة بقيت مرفقة بجناحيها على كل هذه العلوم رقيقة عليها جميعها كالأستاذ  
الحكيم ينظر الى تلامذته فينتقد أفكار كل منهم ويرشده الى طريق الصواب  
ولذلك يعرف العقلاء الفلسفة اليوم بأنها علم البحث في مدارك الانسان العقلية  
والادبية وكشف القناع عن خطائها وغايتها رفع حجب الجهل والغبابة والالوهام  
عن افكار البشر

على انه وان انفصلت العلوم اليوم عن الفلسفة وأصبح كل علم قائم بنفسه  
تحت سيطرة الفلسفة من وجهة مخصوصة كما تقدم الا انه لا يزال بعض العلوم باقياً  
على النظام القديم كالمنطق والفلسفة العقلية التي يسمونها *Psychologie* والفلسفة الادبية  
وفلسفة التاريخ وفلسفة الدين وفلسفة القانون فان هذه الاقسام لا تزال معتبرة انها  
أجزاء مكونة لمعنى كلمة فلسفة

ولا يخطر على الفكر ان مبحثنا الآن عن فلسفة القانون لان هذا علم طويل  
يستلزم درس كل قاعدة ومبدأ قانوني وبيان فلسفته وحكمته وانما الغرض من  
هذه السطور هو بيان علاقة القانون بمعنى الفلسفة الكلي ويأتي هذا الاتصال من  
اتصال القانون بأحد اركان الفلسفة المتقدم ذكره الا وهي الفلسفة الادبية او علم  
الاخلاق وانما يلزم البحث اولاً عن علاقة القانون بعلم الاخلاق

القانون والفلسفة الادبية او علم الاخلاق يلزمنا قبل كل شيء ان  
نعرف معنى الفلسفة الادبية فالفلسفة الادبية او كما يسمونها علم معرفة الخير والشر



هي علم يبحث عن غرائز الانسان الادبية واختبار عواطفه ومصادر اعماله وانتقاد  
الضار منها وبيان اضرار مثل هذه الاعمال بالنسبة لشخص فاعل هذه الاعمال  
وبالنسبة للبيئة الاجتماعية على العموم

فلاجل مقارنة هذا العلم بعلم القانون بلزمتنا ايضا ان نعرف القانون فنقول انه  
مجموع اوامر وقواعد يصدرها الشارع في كل مملكة لبيان حدود معاملات الناس  
وحقوقهم ويسعى في تنفيذها بمعاقبة كل من خالفها

فيظهر لنا الآن بكل وضوح ان هذين العلمين يقربان من بعضهما تمام المقاربة  
موضوعهما واحد وهو البحث في أعمال الانسان ونتائجها وغرضهما واحد وهو  
ابطال الفاسد من هذه الاعمال على انه توجد اختلافات دقيقة بينهما ومشابهات جديرة  
بالملاحظة آتي ببعض ما وصلت اليه ابجائي وأفكاري عنها

كتب بنقام الفيلسوف والمتشرع الانجليزي الشهير في كتابه أصول الشرائع  
الذي ترجمه الى اللغة العربية عزتو المفضل فتحي بك زغلول فصلا مطولا عنوانه  
« الحد الفاصل بين الاخلاق وعلم القوانين » اقتطف منه ما يأتي قال:

« ولأجل تمام الوقوف على الحد الفاصل بين علمي الاخلاق والقوانين ينبغي  
أن نبين بالايجاز ترتيب واجبات المرء المعتاد في علم الاخلاق »

قالوا ان علم الاخلاق هو الذي ينظم أعمال الانسان كلها فان كانت خاصة  
به سميت واجبات المرء لنفسه ومن أقام على تأدية هذه الواجبات يقال فيه ذو بصيرة  
وان كانت متعلقة بغيره سميت واجبات المرء لغيره وسعادة الغير تكون في الامتناع  
عما يضره أو في السعي فيما ينفعه فالامتناع عن الضرر العفة والنزاهة وعمل الخير  
هو الاحسان . وعلم الاخلاق في هذه الامور الثلاثة محتاج الى مساعدة القانون  
لكن بدرجة خفيفة ومن طرق مخصوصة

﴿ أولا ﴾ لان البصيرة كافية على الدوام تقريبا في حمل المرء على أداء



واجباته لنفسه فان قاتت عليه منفعة فليس خطأ وقع منه ولكن لجهله  
التحصيل وان أضر نفسه فانما هو خطأ في حسابه ومعلوم ان خوف الضرر  
شديد فلا فائدة في أن يضاف عليه الخوف من العقاب ولا سباب أخرى  
شغلت صحيفتي كبيرتين - ٥٩ و ٦٠ لمن أراد الاطلاع على  
مخصهما ان لا فائدة من تداخل القانون في أحوال الانسان وأعماله الشد  
الصعوبة وضع قانون لها ولصعوبة اكتشافها ولقلة أهميتها والقانون لا يتدخل  
الامور الهامة بالهيئة الاجتماعية على العموم حتى ختم كلامه على هذه المسألة  
«ينتج من هذه قاعدة عمومية هي ينبغي أن يترك القانون للأفراد حر  
في الاعمال التي لا تضر الا بأنفسهم لانهم أحرص الناس على منافعهم فان أ  
لا يلبثون أن يعدلوا عن الخطأ عند الوقوف عليه ولا يجب استعمال القانون  
لمنعهم عن ايذاء بعضهم لبعض هناك يوجد الاحتياج الى القانون وهناك ينفع  
العقاب لان استعمال الشدة مع فرد تكون كفالة لأمن الآخرين وراحتهم. ثم  
عن الحد الثاني الفاصل بين القانون وعلم الاخلاق فقال

﴿ثانياً﴾ يوجد بين التبصرة والنزاهة نسبة طبيعية أعني ان في المنفعة التي  
زاجرينع المرء على الدوام من الاضرار بالغير وذلك لاسباب . أولها التعطف  
يميل بالانسان الى الدعة والسكون والتباعد عن ايلام غيره . وثانيها الحبيب  
من التأثير العظيم في صلات المرء مع أهله وأصحابه . وثالثها الرغبة في حسن  
والخوف من سوء السيرة لان مسألة الصيد كمسائل التجارة ان استقام التاجر  
الدفع سهل على الناس اقراضه وان صدق في القول وثقوا به وان خدمهم خ  
قال بعضهم يشير الى هذا المعنى لو لم توجد النزاهة للزم اختراعها لانها سبيل  
تحصيل المال ولو استنارت بصيرة الانسان لا امتنع عن كل جرم وان تمكن  
اخفائه لخوفه من التعود على الرذيلة ولان فعله وان اختفى عن أعين النافذين



بمسقبله ويعود عليه هو ذاتياً بالضرر والخسارة

البقية تأتي

ابادير حكيم

### الهوتنتوت

يتميز الهوتنتوت عن الجنس الاسود بامتداد البوز وبالوجه المثلث الشكل وينتهي بطرف مسنن والزاوية الوجهية له تبلغ ٧٥ سنتيمترا والجلد لونه أسمر مائل للسواد كلون الكتنة ( ابي فروة ) والعينان مبتعدتان عن بعضهما ومطبقتان نصف اطباق دائماً والانف مبسط وعريض جدا والشفتان منفتحتان وهما اغلظ من شفاه الزنوج وعظم الذقن مائل جهة الوراء والشعر كاللباد على شكل كرات لحيط وعظمتا الوجنتين بارزتان جدا والجبهة مبسطة تكاد لا تظهر ونساؤهم يمتزج عن جميع البشر بأردافهن المتناهية في السكبر والبروز حتى انهن يركبن أولادهن عليها فيعلقون بها لا يمسكنهم وطرف الذنب عند الاناث والذكور بارز جدا ومكتسي بشحم ويظهر كأنه ذيل صغير واثداء نساؤهم كالحقائب كبيرة جدا ومدلاة واذا مشت احدهن يرتج ردفها وثدياها وفخذاها كارتجاج الماء في القربة بسبب الكتلة الشحمية الذائبة كالماء المنتشرة في هذه الاعضاء تحت الطبقة الجلدية وقد نسب الاطباء سبب ذوبان هذا الشحم لشدة حرارة الطقس عندهم وأعضاء التناسل الظاهرية عند نساؤهم غريبة الشكل لان الشفرين الصغيرين طويلان جدا ويبلغان تسعة بوصات أي ٢٣ سنتيمترا وهذه الزوائد تفقد باختلاطهم مع غيرهم من القبائل المتعددة فلا تشاهد في بناتهم

﴿ اخلاقهم وعاداتهم وديانتهم ﴾

أغلب هذا الجنس يعيشون كالبهائم عرايا لا مأوى لهم سوى المغائر والكهوف



نافرون كوحوش الغاب يعيشون متفرقين من غير عائلات وهم في غاية الغباء  
وعقولهم غير قادرة على ادراك أصغر الامور فضلا عن كونهم اكسل خلق الله  
واكثرهم اهمالا وجبنًا ومع ذلك فهم يقتتلون مع بعضهم ببأس شديد حينما يحدث  
بينهم أدنى خلاف لكنهم لا يجترئون على أذاء أحد بدون سبب وكسهم  
وخلودهم الى الراحة يسببان لهم شظف العيش ولكنهم يفضلون أن يعيشوا فقرا  
تسوء ولا يكونون أغنياء أرقاء لانهم يفضلون الموت على كل عمل طويل شاق  
يهملون جميع واجبات معيشتهم وينهمكون في اللذات الشهوانية كالرقص والفجور  
والسكر والنوم وهم بالكاد عندهم بعض الاعتقاد في وجود ذات عليّة قادرة ولا  
يعتقدون في أمر أوراى الا اذا كان محسوساً لديهم لان عقلهم لا يزيد على عقل  
انسان الغاب ( نوع من القردة يشبه الانسان ) وفي بعض الاحيان يتزوج الرجل  
منهم اكثر من امرأة والزنا فاش بينهم فانه يسوغ للمرأة أن تخادن رجلا غير  
زوجها ويعتبر نائباً عنه ويقوم مقامه عند غيابه واذا ولدت احداهن توأمين ولم تقدم  
على تغذيتهم فانهما تضحى الضعيف منهما أو الانثى فداء للآخر وهم اقدر خلق الله  
لانهم يدهنون اجسادهم دائماً بالشحم المخلوط بالهباب أو بروت البقر ويلبسون  
في معاصمهم بدل الاساور سيورا من الجلد الغير مدبوغ فيلتصق باجسادهم  
ويأكلون امعاء الحيوانات بدون غسلها ويضعون اللبن في قرب من الجلد الخام  
القذر وخلاصة القول انهم في حالة مقرفة كريهة ويضطجعون دائماً في الشمس  
على الرمل بيلادة وكل منهم ماسك غليونه بغمه والتبغ للهوتنتوت ضروري لاندحة  
عنه لانهم لا يمكنهم أن يعيشوا بدونهم فيدخلون من الصباح الى المساء رجالا ونساء  
والهوتنتوت ليس لهم دين ولكنهم يحترمون بعض الاصنام الصغيرة وحينما  
يريدون ان يتزوجوا يذهبون لكهنة اصنامهم فيبول الذي يعتقد الزواج على الزوج



اشارة وتفاوتا بالاخصاب وكلام الهنتوت يشبه صياح الديوك الهندية  
وهذا الجنس الغريب ينتشر في جميع القسم الجنوبي من افريقيا من ابتداء  
الرأس الاسود لغاية رأس عشم الخير ومنه لغاية مونوموتابا وهو يشتمل على قبائل  
( الثاما كوا ) و ( الهوزا كوا ) و ( الجونا كوا ) و ( السناموكوا ) و ( الجوريكوا )  
و ( الجاسبكوا ) و ( السونكوا ) و ( قبائل الناتال ) و ( الهوزوانا ) وبعض قبائل  
اخرى تعيش في عالم الهمجية وتغتذي بالمواشي

والهوتنتوت الذين يقطنون شرقي رأس عشم الخير متمددون بعض التمدن  
وأرق من الذين يسكنون غربي الرأس ومن الهوتنتوت نوع في غاية الوحش  
يلقبهم الهولانديون باسم ( البوشيان ) وهم رابضون كالوحوش في المغائر والغابات  
ويشنون الغارة دائما على مجاوريههم وبقوات من صيدهم ومن جذور النباتات  
البرية ليس لهم لغة اصلا عرايا من غير ستر وهم لا يختلفون عن وحوش الغاب  
في شيء وليس لهم دين مخصوص والفقر المدقع يضطرهم لترك آبائهم وامهاتهم واقاربهم  
الطاعنين في السن في الصحارى المقفرة عرضة للجوع والهلاك

وتركيب جسم الهوتنتوت رخو مترهل جدا أو لمفاوي ومفاصلهم تظهر كأنها  
صغيرة لأنها غير واضحة في الظاهر وعيونهم كستانية اللون وجفونهم متكسرة لا  
تقوى على الافتتاح جيدا كالصينيين ومع حدة بصرهم وقوة حواسهم فانهم يفضلون  
الكسل حتى على التمتع بالملذات البهيمية اذا أوجبت شغلا وحركة لان كراهتهم  
لشغل عظيمة والمتمدنون منهم يسترون أجسامهم بجلود الحيوانات من غير دبغ وعندهم  
بعض الامام بالحدادة وصناعة الاواني النحاسية وهم مشهورون باجادة تربية المواشي  
وأغلبهم يملك عددا وافرا منها ويسكنون في اكواخ منقنة الصنع

محمد كامل حجاج



# هَيْكَلُ الْحِكْمَةِ

﴿ والنساء ﴾

﴿ سقراط ﴾

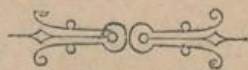
« الفيلسوف الشهير »

﴿ طرف من أقواله الحكيمة وأفكاره السامية ﴾

ولد سقراط الحكيم في أثينا • وكان والده صانعاً للتأثيل فعلمه هذه الصناعات ثم توفي وترك له ثروة طائلة فلما بلغ سن الرشد عكف على المطالعة وجاهد في طلب العلم وساعده على ذلك أحد أصدقائه الذي يدعى ( كريتو ) ومع ميله الى المطالعة وانكباه على التحرير كان جندياً باسلاً شهد جملة حروب ووقائع هائلة وتحمل الجوع والظماء والبرد القارس فكان يخرج بشيابه البسيطة والارض مغطاة بالثلج والجليد ويمشي حافياً ليقوم بتأدية مأمورياته ولا يبالي بكل ذلك حباً في وطنه وخدمة لآبناء جلدته . وقد استحق سقراط في احدى المواقع جائزة عظيمة كان يستحقها أعظم الشجعان لكنه لم يهتم بهذه الجائزة لنفسه بل أعطاها لشاب شجاع لكي يزيده شجاعة واقداماً وكان يحارب وقت الحرب وينكب على المطالعة وقت السلم . وقد علم سقراط الناس انه لا بد من وجود اله خلق جميع الكائنات ويجب على الانسان أن يكون مستقيماً في أعماله وأقواله وشجاعاً يحكم على طبعه ويضبطه اهواء نفسه لكي يعيش العيشة الصالحة المرضية وقد اجتمع حوله كثير من الظلمة يأخذون الحكمة عنه لكن أعداؤه قاموا عليه وظهروا فساد تعاليمه وشكوه الى القضاة واقنعوا الشعب ببطلان آرائه حتى حكموا عليه بالقتل . أما هو فلم يستعطف



القضاة لكي يعفو عنه أو يعاملوه بالرأفة بل قال لهم يجب عليكم أيها القضاة أن  
تعدلوا في قضائكم وقال أيضاً « يسوءكم أيها القضاة تمسكي بالصبر في الدفاع عن  
نفسك ولعلكم كنتم تنتظرون أن أفعل كما يفعل غيري في أحوال أقل خطراً من  
هذه أي أن أتضرع إليكم لكي تعفو عني أو أن آتي بأولادي ليتضرعوا إليكم  
أيضاً ولكن قد عزمت أن لا يقف أحد منهم امامكم لهذه الغاية لا تكبرا مني  
ولا احتقارا لكم بل لاني أعد ذلك عارا عليّ في مثل هذه الاحوال بل أني أقنعكم  
بالحجج الدامغة والبراهين القوية اذا أمكنتني كما انكم قد ابيتم أن تسيروا بحسب  
ذمتكم وتحكموا بموجب الشريعة واني أترك الامر لله ولكم لتحكموا بما هو أفضل لي  
ولكم » ولما حكموا عليه بالقتل قال « قد حكمت عليّ بالموت ولكن الحق قد  
حكم على الذين حكموا عليّ انهم اشرار جائرون » ثم أودع السجن ليقم فيه شهرا  
كاملا قبل موته فكان يجتمع عليه تلاميذه وأصدقاؤه كل يوم ويذاكرونه في  
العاليم التي علمهم اياها وفي اليوم الاخير تباحثوا في موضوع خلود النفس فقال  
لهم « اعلموا أيها الاصدقاء والاخوان ان الموت بداية حياة جديدة أحسن من  
الحياة الدنيا » ولما دنت الساعة المعينة لموته نصح اولاده النصائح الاخيرة وودعهم  
ثم أحضر له كأس السم فتناوله وتجرعه شاكرا فصارت تلاميذه يبكون وينوحون  
فقال لهم « على م تفعلون ذلك تبصروا أيها الاخوان » ثم فاضت روحه وله من  
العمر ٧٥ سنة قسطنطين يعقوب



— جان دارك —

ولو كان النساء كمن ذكرنا لفضلت النساء على الرجال  
وما التأنيث لاسم الشمس عيب ولا التذكير فخر للهلال  
كان لهذه الفتاة الفرنسية في الحرب التي انتشبت بين فرنسا وبين



والانكليز شأن عظيم . تلك الحرب التي دارت رحاها أعواماً حتى اشتهرت في التواريخ بحرب المائة سنة بل هي الحرب التي كان النصر فيها حليفاً للانكليز فاستولوا على بعض البلاد الفرنسية ودخلوا نفس مدينة باريز . وهذه الفتاة أو البطلة الفرنسية هي التي كان لها اليد الطولى في انقاذ البلاد من مخالب العدو وردة على أعقابهم مدحوراً وقد كانت راعية فقيرة رأت بلادها وقد امتلكها العدو وذل أهلها فكانت تذرف ثخين الدمع وتبكي بكاءً مرا على هذه الحالة التعيسة وتطلب من الله انفراج الازمة

ولدت جان دارك وتسمى أيضاً لابوسيل في دومري المدعوة الآن دومري لابوسيل من مقاطعة لورين سنة ١٤١١ للميلاد وكانت ولدا خامساً لراع فقير يدعى (جان) وربما كان اسم عائلته (دارك) رباه الفقر وهذبه الدين فنشأت ابنته كثيرة الهواجس الدينية ولما بلغت من العمر خمس سنوات أخذت ترى في نومها أحلاماً غريبة زاعمة ان الملائكة والاولياء تنجلي عليها بمظهر نوراني وكانت كثيرة التخيل والورع تحب أن تتأمل في قصص العذراء وعلى الاكثر في نبوة كانت شائعة في ذلك الوقت وهي ان احدى العذارى ستخلص فرنسا من أعدائها فلما انس أبوها منها ذلك اراها من القسوة والعنف ما حدا بها الى الفرار والالتجاء الى ارملة من صاحبات الفنادق فأقامت في خدمتها زمناً تبذل من الاخلاص في الخدمة والاقدام في العمل والعفاف في السيرة ما يستحق الشكر ولما بلغت من العمر ثلاثة عشر ربيعاً عادت الى بيت أبيها وكانت فرانساً في ذلك الوقت على شفا جرف هار من الدمار والانكليز يذيقونها من حروبهم أهوالاً وكان قد مرّ بقريتها (دومري) فريق من الأعداء فاكتمسحوها واستاقوا أموالها فاقسموها وتركوها خاوية على عروشها فصدع فؤادها الشفاف ذل قومها وبوارهم وانكسارهم للعدو



المفضي الى دمارهم فعاودتها الاحلام والرويا وزعمت انها مأمورة بالالهام باتخاذ  
فرانسا من يد هذا العدو الجبار وتزوج شارل السابع ملك فرنسا وفي الحال تزيت  
بزيت فارس وتقلدت حساماً بتاراً وعلت جواداً وسافرت الى مدينة شينون وهي  
تبعد عن دومري ١٥٠ فرسخاً وهذه المسافة مخوفة بالمكاره اذ كان العدو منتشر  
في تلك الانحاء ولا انتشار الجراد فاتكلت على الله واخترقت تلك المسافة حتى  
اذا اشرفت على مقر الملك بثت تنبئه بقدموها وتخبره بأنها ستكون منقذة العرش  
الملوكي ورافعة الحصار عن اورليان باذن الله وانها ستمهد سبيل تنويجه في مدينة  
(رام) فلما قدم عليه البشير بذلك النبأ ابتسم مزدرياً مستهزئاً ثم استمر مع وزرائه  
يتفاوضون في شأنها ثلاثة ايام فكان فريق يسخر منها ويضحك عليها وفريق  
يزود عنها ويرى القاء المقاليد اليها والملك لا من هذا الحزب ولا من ذاك واخيراً  
اسفر الرأي عن وجوب مقابلتها فلبس الملك ثياب أحد أتباعه والبسه ثوبه الملكي  
لاختبار امرها ثم أذن لها بالدخول فجاءت تحترق صفوف الحاشية حتى وقفت بازائه  
فانحنى جاثية لديه قائلة له حيث ايها الملك فقال لها اخطأت فان الملك هو ذاك  
(مشيراً الى من البسه ثوبه) فقالت ما الملك الا انت وما انت الا الملك واني لمأمورة  
انا العذراء الراعية الفقيرة المسكينة من الروح الامين بشد ازرك وما على الرسول  
الا البلاغ

فخلاً بها الملك برهة من الزمن ثم ناجى وزراءه فقال لقد احاطت والله بما  
في سرائري وادركت ما لا يدركه الا الله ثم اتاها برهط من مهرة الاطباء  
واقطاب العلماء حاولوا ان يعجزوها فأعيتهم الحيل وعادوا بالخيبة والفشل فأجبت  
اخيراً الى ما طلبته وهو ان تكون قائدة لجيش ملكها فأوتى لها بسيف مقدس كانت  
قد ذكرت انه مدفوناً في كنيسة القديسة (كاترينا) في (فيرابوا) فنقلته



يدها وبرزت امام الجيش معقله رمحا ويدها راية بيضا كما تراها في الرسم  
 ثم أخذت تعدو على جوادها متفنتة في أنواع الفروسية حتى سحرت الناظرين  
 فهتف الناس ترحيباً بها واستحساناً لها وتعجباً منها ثم سارت بجيشها وهو مؤلف  
 من ١٠ آلاف جندي أقيم عليهم ضباط ملكيون فسارت تنهب الارض نهباً حتى  
 بلغت المعسكر في أورليان واذا بالقوم تكاد روحهم تبلغ التراق والعدو محيط  
 بالمدينة احاطة السور بالمعصم وأهلها في شدة من ضيق الخناق فأمرت أولاً بتطهير  
 المعسكر من عواصر النساء وحضت الرجال على الاستمسك بالتقوى والاعتصام  
 بالرضا ثم زحفت على المدينة فاستولى الرعب على قلوب الانكليز وقالوا ما هذا  
 بشرن هذا الاملك كريم أوساكر أثيم وكالت وقتئذ مرتدية بحلة بيضاء وراكبة  
 جوادا اشهب وقد نشرت فوقها راية بيضاء فلما ابصرها الانكليز وهي في هذه  
 الهيئة فروا من امامها وما برحت تقضي اثر الحملة وثباتها وتبلي بالعدو البلاء  
 الحسن وهي تتجرجع من انحراف جيشها عنها وعدم اقياده لها انواع الغصص  
 وضروب الاحن حتى استتب لها الفوز وضعف الانكليز واستكانوا فانجلوا عن  
 أورليان وكفوا عن حصارها في ١٨ مايو سنة ١٤٢٩ وانهمزوا لا يلوون على شيء  
 فسارت جان دارك الى (بلوا) لتبني الملك بما أوتيته من النصر المبين على  
 يدها وكان الناس يتسابقون لمراها ويتزاحون على لثم اقدامها ولمس ثراها فاكريم  
 رجاء البلاط وفادتها ودعاها الملك نفسه الى مأدته فلم ترض قائلة ان الوقت  
 يامولاي وقت كد ونصب لا وقت لهو ولعب ان الوقت وقت جهاد وثبات . لا  
 وقت قصف ولذات . وان الروح قد انبأني بأن الموت قد دنى . حتى صار على  
 قارب قوسين او اذن . انه لم يبق بيني وبينه اكثر من سنتين فاذهب بحقك الى  
 (ريم) حتى أتوجك يدي وبمد ذلك يفعل الله ما يشاء وسارت امامه بفصيصة  
 من الجيش حتى اذا بلغت (جارجو) اعترضها العدو فهاجمته بشجاعة وبسالة وصبر



عجيب ورقت سلماً نصب لها على السور فرميت بما جند لها من الخندق فصرعت  
ولكنها أفاقت بعد قليل وجعلت قائد الجيش يستثير حمية العساكر بكلام أرق  
من السحر . وافعل في الرؤوس من نشوة الخمر . وهي تعاني الآماً مبرحة فدبت  
النخوة في صدور الرجال وحملوا على العدو حملة صادقة فاستولت على البلدة عنوة واقتداراً  
ولما بلغ مسامع الأمير تلبوت ( قائد الجيوش الانكليزية العام ) أخلى جميع  
المدن وسار الى باريز وما زالت ( جان دارك ) آخذة في سيرها وكلما عثرت  
بشرذمة من الاعداء فتكت بها فتكا ذريعاً حتى بلغت مدينة ( ريم ) وهناك تم  
تتويج الملك شارل السابع ملكاً على فرنسا في كنيسة ريم وذلك كان في ١٧  
يوليو سنة ١٤٢٩ م وكانت ( جان ) واقفة بجانبه منقلدة بالسلاح الكامل وبعد  
انتهاء الحفلة جمعت عند قدميه وقبلتهما ودموعها تنحدر على خديها ثم قالت اليوم  
أكملت لكم نصركم وأنجزت كل ما وعدتكم به فسمح لي أيها الملك بالعودة الى  
بيت أبي قرية العين لكي أرمي الماشية وأغزل الصوف جرياً على سنة بيت ريت  
فيه ونشأت به فأبى الملك قائلاً كيف أترك من كانت بها نجاة الامة واليها يرجع  
أمر استنباب رستها . وعليها يتوقف استكمال سماعاتها وذلك لان الناس كانوا  
قد زادوا بها اعتقاداً وعلقوا على بسالتها واقدامها آمالاً طوالاً فسأها امتناع الملك  
وعرتها من تلك الساعة الكآبة والحزن وفارقها ذلك الرشد والنشاط وذهبت عنها  
تلك الحمية والبسالة وانقطعت عنها أحلامها الروحانية حتى أصبحت أعمالها رهينة  
الحيرة والغفل

وكانت ترى على الدوام حائرة النفس دائمة البكاء ولما لم يجد لها الخلاص  
استعادت سلاحها من كنيسة ( ريم ) وبرزت ثانية في زي الابطال غير ان  
أكابر القواد كانوا قد أشربوا بغضها وأضمروا لها الحسد والضغينة فزوجوا عنها  
اشاعات كاذبة وأخذوا يسيئون معاملتها ويحرضون العساكر على نبذ طاعتها ولقبونها



باللقاب المستهجنة ويتهمونها بما هي بريئة منه فكانت لا تكترث بهذه الاقوال ولا تجالس الاحرائر النساء ومصونات المخدرات ولا تنام الامع امرأة عجوز تحفرها وبذا قطعت السنة الحساد والوشاة ثم أشارت على الملك بالشخوص الى باريس ليستخلصها من يد الانكليز فسار وهي سائرة في ركابه حتى اذا بلغها بعد شق النفس أمرها بالهجوم ففعلت فدارت الدائرة عليها في هذه المرة فجرحت جرحاً بايعاً وصرعت عدة صرعات ولما استعادت رشدها قامت وعلقت درعها وسألت الملك الانصراف فأبى ووعداها باعفاء قريبتها من الضرائب ومنحها رتبة سامية فعاودت الخدمة مرغمة وفي سنة ١٤٣٠ م انتدبها الملك الى اجلاء الانكليز عن (كمبياني) فسارت متدعة بالاقدام بيد انها لما أرادت الايقاع بالاعداء خذها أتباعها فصرعت من على جوادها في يد أمير من حزب البورغونيين يدعى (جان ده ليني) وهذا باعها الى الانكليز ويجرد وقوعها في أيديهم أسوأ معاملتها وسجنوها في قلعة (جان ده لكسمبرج) في بورفوار فحاولت الهرب واثبتة عن حائط الحبس فلم تنجح وأخذت الى (رون)

وأخيراً أقيمت عليها الدعوى في ١٣ فبراير سنة ١٤٣٢ تحت رئاسة (كوشون) أسقف بوفي الذي اتخذ هذه القضية وسيلة للانتقام من الملك شارل لانه كان قد وقع نزاع بينهما فسيقت (جان دارك) الى المحكمة ستة عشر مرة ابدت في خلالها ثباتاً عظيماً ودفاعاً عجباً

ولكنهم حكموا عليها بأنها ساحرة وجزاؤها السجن المؤبد وغداؤها يكون قاصراً على الخبز والماء فقط ثم ارغموها على الخلف بأن لا ترتدي بعد ذلك لباس الرجال ونصبوا لها شراكاً بأن ابدلوا ثيابها ليلاً بثياب رجل فلما ارادت ترك فراشها لم تجد سوى تلك الثياب فلبستها مضطرة فهوجمت وسيقت الى الحاكم بهذا الزني فحكم عليها بأنها حائنة تستحق الحرق حية فقالت بثبات (انني استأنف



حكمتك الى رب السموات والارض ليحكم بيني وبينك وهو خير الحاكمين فاقض  
 ما أنت قاض) فقيدها في الحال كاهنان بالسلاسل والاغلال وأتيا بها الى حيث  
 أوقدت النار فوصلت خائفة القوى والدموع تنحدر من مآقيها كالسيل المنهمر  
 ولما حي الوطيس ولعلع لسان اللهب القيت فيه فجعلت تدعو الله وتبتهل بلسان  
 أبكى أعداءها الانكليز أنفسهم وجعل كوشون ذلك الوحش يحول وجهه عنها متألماً  
 وقد تم هذا المشهد الوحشي في ٢١ مايو سنة ١٤٣٠ في ساحة تسمى موضع  
 البكر وقد ذر رمادها بالهواء فوق نهر ( السين ) كل ذلك تم والملك شارل لم يبد  
 حراكاً كأنه نسي أو تناسى ما أدته هذه الباسلة من الخدم الجليلة نحوه  
 ونحو بلادها

وبعد عشرين عام نقض مطران ( باريس ) ومطران ( ريم ) هذا الحكم  
 الجائر وأثبتا براءة جان دارك

وفي سنة ١٨٢٠ أقيم لها تمثال في موطنها ( دومري ) وآخر في محل احراقها  
 ثم آخر في باريس وهو أجمل تماثيلها وفي سنة ١٨٥١ نصب لها أهل أورليان تمثالا  
 في مدينتهم وهم يعيدون تذكارها في كل عام ولا يزال الكوخ الذي ولدت فيه  
 قائماً بين بنائين انشأتهما ولاية فوج تذكارا لها وقد ألف كتبه الا فرنج في موضوع  
 قصتها عدة روايات مخزنة من النوع المعروف ( بالتراجيدي ) أي الفاجعة وهي  
 مما يذيب تماثيلها القلوب وتشق لها المرائر وقد عاب الرأي العام ( فوليت ) بقصيدته  
 التي أودعها ذم ( جان دارك ) وتسويد صحيفتها بأنواع السب الظالم والقذف  
 الكاذب . أما هذه الفتاة فانها والحق يقال لا تستحق الا كل مدح وأطراء وثناء  
 لانها لاخر نسمة من حياتها كانت لا تفكر في شيء سوى وطنها المحبوب

محمد أمين بنظارة الاشغال





﴿ إحدى مشخصات الاوبرة الخديوية ﴾  
« من الجوق الفرنسي »





# القسم العلمي

سلامة العيون

نشرت إحدى المجلات العلمية الفرنسية مقالة عن « صحة العيون وسلامتها » فأحببنا تعريبها هنا لأنها لا تخلو من الفائدة وخصوصاً في بلاد تكثر فيها أمراض العيون كبلادنا المصرية المحبوبة قالت المجلة المحكي عنها :

أول نصيحة يجب اتباعها لحفظ العيون في صحة وسلامة دائمة هو ان لا يوضع السرير امام النافذة في غرفة النوم حتى لا يأتي النور مباشرة الى العين فيتعبها وكذلك يجب أن يلاحظ الانسان عدم وضع المكتبة أو المائدة التي يكتب عليها بازاء النافذة بحيث يأتي النور امامه مباشرة أو من خلفه وهذه الملاحظات يجب الانتباه اليها وقت المطالعة فيلزم ان يجلس منحرفاً عن النافذة

ولقد اعتاد الطلبة على احناء رؤوسهم على كتبهم ودفاترهم مع ان هذه عادة لا تخلو من الضرر والخطر وتؤثر في النظر تأثيراً محسوساً فالواجب ان تكون الرأس على استقامتها العادية بلا انحناء بالمرة والأفضل ان توضع الكتب على سطح منحن قليلاً واذا أراد أحد مطالعة كتاب في يده فعليه ان يضع الكتاب امام عينيه بطريقة لا تضطره الى الانحناء وتبقى رأسه مستقيمة ويجب ان يضع القارئ المصباح دائماً في المساء عن يساره والأوفق اتخاذ المطاييح ذات الغطاء حتى تمنع قوة الحرارة من التأثير على عينيه ويجب ان يكون النور قوياً على الدوام ولكن يلاحظ في ذلك عدم الافراط واتباع الحالة الوسطى لأن « خير الامور الوسط » في كل شيء وفي كل وقت فأن زيادة الضوء قد تحدث التهاباً حاداً في العين كما يشاهد ذلك عادة في سكان البلاد الحارة حيث ينعكس فيها ضوء الشمس على



الرمال فيزداد شدة وقوة

ومن الواجب ملاحظته أيضاً عدم المطالعة في الفراش وإذا كان الانسان معتاداً على ذلك فعليه ان يجعل النور بحيث يأتيه من الأعلى ويجب غسل العيون يومياً بماء غال وإذا مالت الجفون الى الاحمرار فالأفضل غسلها بالمزيج الآتي

| غرام |               | غرام |           |
|------|---------------|------|-----------|
| ١٠٠  | ماء ورد       | ٦    | حمض بوريك |
| ٤    | صبغة الارنيكا | ٩٠   | ماء مقطر  |

وإذا شعر الانسان بتعب في عيونه عند المساء فيجب عليه ان يضع بضعة نقط من ماء الكولونيا الجيدة في كفه ويفرك جفنيه بخفة وتكون وقتئذ عيونه مقفلة اه نقول وهي نصائح بسيطة لا تكلف تعباً ولا مالا فيسهل على كل انسان مزاولتها والانتفاع بها والله الوافي من كل ضرر والشافي من كل علة

## الاخبار العلمية

﴿ الموسيقى في الدراجات ﴾ يتشكى الاوروبيون من الابواق والاجراس التي تجر بها الدراجات لاجل تنبيه المارين وليست شكواهم من وجودها لان ذلك مفيد جداً لراحة المارة وطمانيتهم بل الشكوى كل الشكوى من ان أصواتها تثقل على الآذان اللطيفة وتخدش اسمعها . ولهذا يبحثون الآن في تبديل هذه الاصوات بأصوات غيرها موسيقية يطيب للاذن سماعها

ولكن كيف السبيل الى جعل الدراجة شبيهة ببيانو هذا هو الشكل الذي يسعى المسبو غروس في الوقت الحاضر الى حله فاخترع اسطوانة ذات اسنان محددة توضع تحت الراكب وتدار كلما أراد تنبيه احد ومتى دارت صدمت اسنانها او تاراً ممدودة من فوق الى اسفل فيحدث عنها صوت مطرب اه



﴿ الاقزام في أوروبا ﴾ أثبت العالم تليوس الالماني الباحث في أصل الانسان ان الاقزام كانوا منتشرين في أزمنة قبل التاريخ ببعض ارجاء أوروبا وقد استدل على ذلك بجملة هياكل عظمية عثر عليها بالقرب من مدينة برسلو في مقاطعة سلزيا فان هذه الهياكل تدل على ان أربابها كانوا لا يزيد ارتفاع قامتهم على متر واحد و ٤٢ سنتياً وانهم كانوا عائشين قبل العهد الحاضر بجملة ألوف من السنين . وعثر العالم كولمان السويسري على عظام اقزام كانت لا يزيد ارتفاع قامتهم على متر و ٣٥ سنتياً واكتشف العالم جوتمان بالقرب من بلدة كولمار في مقاطعة الازاس على هياكل كان لا يزيد ارتفاع قامات أصحابها على متر و ٢ سنتياً ويظهر من ابحاث هؤلاء العلماء ان اولئك الاقزام كانوا عائشين في عهد الرومان والسلاف والى الجيل العاشر بعد ميلاد المسيح ثم انقرضت سلالتهم ولم يبق لها أثر بعد ذلك

﴿ امبراطور اليابان ﴾ من الروايات انصادقة أن ميكادو اليابان أكثر الملوك شغفاً بالشعر وأبسطهم يداً وأوسعهم رحاباً للشعراء وهو لا يكتفي بتلاوة دواوين الاشعار أو بتنشيط الشعراء بل ينظم في كل مساء قبل نومه ثلاثين دوراً من الشعر الغنائي ومن النوع الذي يسميه شعراء اليابان في قريضهم ( واكا ) ولكن الميكادو لا يهتأ له بال إلا اذا عرض نظمه ليهذه شاعر معيشه البارون تكاسكي وقد خصه الميكادو بهذا العمل منذ عام ١٨٩٢ وهو يقول ان الادوار التي ينظمها الملك وقام بتصحيحها وتهذيبها لا يقل عددها عن ٣٧٠٠٠ دور وتميل قرينة الميكادو الى قرض الشعر كجلالة قرينها ولكنها غير نابغة فيه مثله لانها لا تنظم في كل اسبوع اكثر من دورين

﴿ غني يشتغل ﴾ ورث المستر جامس هاو الامريكي ثروة طائلة تقدر بالملايين ولكنه لم يرغب في انفاق بارة منها على مصالح نفسه قائلاً انه لم يكسب هذا المال



بكده وكدحه فلا يحق له ان ينفق شيئاً منه . ثم بحث لنفسه على عمل يزاوله  
ليكسب منه ما يقوم به حياته فطرق أبواب الرزق فأوصدت في وجهه ولعل في  
ذلك سرا لانه أراد ان يزاحم الفقراء في وجوه أرزاقهم ولكنه استطاع في آخر  
الامر ان يستخدم في كسر الخطب مقابل ما يكفي لغذائه ومسكنه وهو الآن  
يزاول هذه الخرفة الوضيعة وان يكن من أغني الناس في الديار الامريكية واكثرهم  
المأماً بالعلوم والمعارف وأغرقهم اصلاً ولكي لا يذهب الناس مذاهب سوء الظن  
في مقصده من عمله تبرع اخيراً بمبلغ عشرة آلاف جنيه من ماله التليد لفقراء البلدة  
التي ولد بها فأكرم به من غني كريم وعامل نشيط يأبى الا ان يعيش من  
نشاطه وعمله

﴿ البائنة ( الدوطة ) الثقيلة : ﴾ اقترنت فتاة نمساوية برجل في كنيغسغراتز  
وقبل الاقتران وعد أبوها خطيبها بأن يعطى ابنته بائنة توازي ثقلها ريات فيوم  
العرس وقفت العروس في احدى كفتي ميزان ووضعت ريات في الكفة الاخرى  
فبلغ وزنها ٦٥ كيلو غراماً وكانت الريالات التي استعملت عياراً توازي قيمتها  
١٣٠٠٠ فرنك

﴿ كيف تعالج خشونة الطبع ﴾ اعراض هذه العلة التي يتأثر صاحبها من  
ادنى عارض هي سرعة الغضب والانتقال من الفرح والنشاط الى الغم والكدر  
وعلاج ذلك في الاطفال امور طفيفة كاللمية والراحة وان يدار وجه المرأة الى وجه  
الطفل حين انفعاله فيلهو بما يراه من قبح منظره ولا يجوز أن يعطي الطفل غير  
اللبن وان يحمى عن الماء كولات سوى البيض النميرشت والخضروات ويكون  
نومه ويقظته في أوقات معينة ويعرض به الى الهواء النقي بقدر الامكان ويغسل  
كل يوم مرة



﴿ الزواج القهري ﴾ اذا كانت البكر التي تبور سوقها في أوربا تضطر في آخر أمرها وحينما يستحكم اليأس من زواجها الى الارتداء برداء الكاهنات وقضاء ما بقي من العمر وهو أقل من القليل في الصلوات والعبادات فاز لأختها في مملكة سيام مهما بلغت من قبح المنظر ودمامة الخلقة قريباً تكفله لها عادات أمتها وقوانين حكومتها . ذلك أن البكر التي تبلغ سن الزواج ولا تجد من يقبل عليها ويخطبها لتكون حليلة له تعرض نفسها على أعتاب الملك لتقيد اسمها في سجل « البنات الملوكتات » أي البنات اللاتي يكفلهن الملك ويظلهن بظل حمايته الوارف ومن مقتضيات هذه الحماية بحته لمن على زوج يشاطرنهن أفراح المعيشة وأحزانها . وقد جرت العادة في سيام أن لا يحكم على المجرمين والمذنبين بالغرامة والحبس فقط بل بتزويج « البنات الرسميات » اللاتي يحميهن الملك فاذا كان الجرم الذي أتاها أحدهم خفيفاً حق له اختيار أجمل هذه البنات أما اذا كان جرمه عظيماً فلا خلاص له من التزويج بأقبح بكر تختارها له الحكومة . وبهذه الطريقة صار لا يوجد في سيام امرأة الا وهي متزوجة ولو كانت أقبح نساء وقتها خلقاً وخلقاً

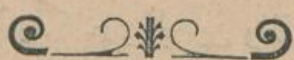
﴿ غناء الفيران ﴾ كان يظن الى اليوم ان الغناء عند الحيوانات محصور في بعض الطيور كالبلبل والكنار ولكن قد اكتشف مؤخراً ان أحد أصحاب الفنادق في فرانساً بينا كان خارجاً من ردهة في الفندق سمع تغريداً أشبه بتغريد الكنار فظنه آتياً من الخارج . وانفق انه دخل الردهة نفسها يوماً والنوافذ مغلقة فسمع الصوت نفسه وكان هذه المرة أقوى من قبل فأصغى ليعرف المحل الآتي منه فاذا هو خارج من الموقد فتقدم باحتراس ورأى بدهشة فارة صغيرة بارز خرطومها من أحد الثقوب تغرد بكل نشاط فوقف الرجل يسمع حائراً دون ان يبدي أدنى حركة ثم أخذ قطعة من البسكوت ومسحها وقدمها للفارة فأقبلت عليها ولم تمض بضعة



أيام حتى غدت اليقة لا تهرب من أحد

وقد وصف صاحب الفندق تغريدها فقال انه لا يشبه بشيء صياح الفيران  
بل يقرب جدا من تغريد الكنار وهي تحرك أذنيها كثيرا عند ما تغني وتجد  
جدا اذا كان السامعون كثيرين

وروى قبطان سفينة أميركية انه اتفق له وجود فارة من هذا النوع في مخدعه  
فأخذها ورباها ووضعها في قفص وبعد عدة أيام وجد فارة ثانية فضعها الى الاولى  
فكانتا تغنيان باثفاق عجب وإيقاع تام وكان القبطان يجلس أغلب الاحيان  
لسماعهما فيلذه غناؤهما كثيرا



تنبيه للمشاركين

عزنا منذ الآن على ان لا نرسل المجلة الا لمن يدفع قيمة الاشتراك سلفاً  
في كل الاقاليم المصرية ويكون قد سدد كل ما عليه من الاشتراكات المتأخرة  
وقد نشرنا هذا التنبيه ليكون آخر انذار للمتأخرين

## نابوليون في مصر

رواية أدبية تاريخية غرامية مصورة تتضمن اشهر ما جرى من  
الحوادث الخطيرة بمصر في ذلك العصر مع وصف حالة البلاد المصرية  
والفرنساوية وعاداتها وشؤونها وهي تبدي باحتلال الجيش الفرنسي لمصر  
وتنتهي بتأسيس العائلة المحمدية العلوية وثمان خمسة غروش صاع وتطلب من  
مؤلفها منشيء مجلة المفتاح ومدير مطبعة الوطن



# القسم الفكاهي



﴿ شعر • مصور ﴾

﴿ تفسيره ﴾

عليك بالحفظ دون الجمع في كتب      فان للكتب آفات تفرقها  
الماء يغرقها والنار تحرقها      والفار يخرقها واللص يسرقها



## تاريخ الشهر

﴿شهر الاعياد﴾ كان شهر يناير الجاري شهر أعياد سعيدة ومواسم مجيدة  
ففي أول يوم منه احتفلت الطوائف الغربية بعيد رأس السنة وقبله بيوم واحد  
كان عيد الفطر المبارك عند السادة المسلمين وفي ٧ منه احتفل الشرقيون عموماً  
والاقباط خصوصاً بعيد الميلاد المجيد وفي ١٥ منه احتفل اليونانيون برأس سنتهم  
الجديدة وفي ١٨ منه كان عيد الغطاس عند هذه الطوائف الشرقية أعاد الله  
هذه الاعياد على ذوبها بالخير والاسعاد ومتعهم بدوام الصحة وقام الهناء

﴿حفلة جملة ونهضة شريفة﴾ يلومنا الكثيرون من الاصدقاء والادباء  
لأننا أغفلنا الكتابة في المباحث الادبية وانتقاد العادات والتقليدات الوطنية في  
السنة الثالثة للمفتاح ونحن وان كنا نشكرهم على غيرتهم الشريفة ولكننا لانرى  
بدا من التصريح بأن أغلب ما يكتب في هذا الباب من النصائح والانتقادات  
قد لا ثمر ولا تنفيذ الا اذا كانت الامة على استعداد تام لقبول النصح والارشاد  
والاقلاع عن هذه العادات المستهجنة وكان الكبراء فيها قدوة الاصاغر في هذا  
المضمار لانه لم يبق في الامة فرد واحد يجهل ضرر هذه العادات وتأثيرها في الحال  
والاستقبال ولكن الحاجة الآن الى من يعمل أكثر منه الى من يقول ومن  
يأخذ على عهده أن يكون في مقدمة العاملين على التخلص من شوائب هذه  
الآفات ويسرنا ان العقلاء في الامة أدركوا واجباتهم من تلك الوجهة فأخذوا  
يتنافسون في انتهاج سبيل الاصلاح فلا يمضي يوم الا ونسمع ما يسر الفؤاد  
ويشرح الصدر ويوجب الفرح والارتياح وهذا ما حدا بنا الى الاقلال من



الكتابة في هذا الصدد اعتقادا منا الى ان هذه الحميرة الصالحة لا بد وأن توصلنا الى ضالمتنا المنشودة في يوم من الايام

والقد علم هوءلاء الفضلاء والعقلاء من أبناء الامة ان للاجانب من الغربين حسنات وسيئات وليس من الصواب أن نقلدهم في كل شيء مادامت لنا عقول تدرك وافهام تميز بين الغث والثمين . فلا يسوغ أن نقلدهم مثلا في الانكباب على الميسر والمسكر والرقص والمبارزة وكل ضروب اللهو والخلاعة ولكن يجب علينا حتما أن نقنّدي بهم في كثير من صفاتهم ومميزاتهم الادبية كالاتماد على النفس والاقدام على عظام الامور واثبات في الاعمال والاهتمام بتربية الاطفال وأن نفرس هذه المبادئ الشريفة في نفوس أطفالنا منذ نعومة أظفارهم حتى يشبوا ويشيخوا عليها

ان الفصون اذا قومتها اعتدلت ولا يابن اذا قومته الحشب  
ولقد دعانا سعادة الفاضل جرجس بك قلّس السكرتير الشرف لناذي  
السكة الحديد الانكليزي الوطني في حفلة جميلة أقامها أعضاء هذا النادي من  
الانكليز والمصر بين لتناول الشاي وتوزيع الالعب على اولاد أعضاء هذا النادي  
لمناسبة حلول رأس السنة الغربية في أول يناير الجاري فسررنا كثيرا مما شاهدناه  
من مظاهر التقدم المحسوس والارتقاء الظاهر اذ وجدنا اولاد اخواننا من  
المصر بين في حالة تشرح الصدور ونقر العيون اذ كانوا يجلسون الى جانب اولاد  
الافرنج من انكليز وفرنسيين على موائد الشاي في غاية الانتظام وكما الترتيب  
ولا ينسون شيئا من آداب الجلوس وسلامة الذوق ثم رأيناهم بعد ذلك يغدون  
ويروحون في ساحة الاحتفال الى جانب غيرهم من الاجانب يتكلمون لغتهم  
ويشاركونهم في سرورهم لا فرق بينهم الا في لون البشرة أو اختلاف الوجوه



وربما كان بعضهم يشبههم أيضاً من كل الوجوه . فلا شك عندنا ان هذه نهضة شريفة يجب أن نقابلها بالفرح والاعجاب وربما كان في مجرد وصفها ما يكفي للعث على تقليد الاجانب في أحسن العادات واكمل الصفات دون احتياج الى كثرة الاطناب والاسهاب في هذا الباب والله الهادي الى طريق الصواب

﴿ عبرة وتذكرة ﴾ زرنا في خلال هذا الشهر مكتبة حضرة صديقنا الاديب أمين افندي هندية لقضاء مهمة خصوصية فرأينا بين الوافدين على مكتبته شاباً انكليزياً لا يتجاوز الخامسة والعشرين من العمر تلوح عليه سمات الذكاء والنبيل وهو يتكلم اللغة العربية الفصحى بلهجة جميلة ولا يستطيع أن يتفاهم أو يتكلم باللغة العامية وقد طلب من حضرة صاحب المكتبة جملة مؤلفات عربية ثمينة يدور رحي البحث فيها على آداب اللغة العربية وكتب الانشاء فيها ثم ترك له عنوانه ليوافيه على الدوام بالمؤلفات العربية الحديثة في هذا الباب ثم عاد فأخذ يحدث صديقنا ملياً باللغة التركية بفصاحة غريبة فمعجبنا من اهتمام هؤلاء الاحياء بلغاتنا الشرقية في حين ان شباننا من المتفرجين يستنكفون لغتهم العربية ويتبرأون منها ويعدونها من سقط المتاع . ولما علم هذا الفاضل اننا نصدر مجلة عربية باسم المفتاح طلب الينا أن نرسلها له باسمه وأعطانا عنوانه لاجل هذا الغرض

وما كاد سرورنا يتم من هذه الصدفة الجميلة حتى انقلب الى غم وحزن مما شاهدناه بعد ذلك من موجبات الحجل والكدر . ذلك اننا لم نلبث برهة بعد وداع ذلك الشاب الانكليزي الاديب حتى أقبلت فتاة شرقية الى المكتبة قد اسدلت على وجهها الحجاب الشرقي المعروف باسم ( اليشمك ) فطلبت من حضرة الكتبي الفاضل أن يطلعها على ما ظهر من المؤلفات الجديدة ولكن أي مؤلفات؟؟ لم تكن ترغب تلك الفتاة المتعلمة المهذبة في كتب العلم والأدب بل كانت تطلب آخر ما صدر من قصص الخلاعة وروايات الغرام وتزعم انها أتت من



دارها بالعباسية وتحملت كل هذه المشقة لأجل هذا الغرض ولكن يسوءها بعد ذلك انها لم تظفر ببغيتها وقد خرجت ساخطة نائمة ..... فيالله من هذه الامور الغريبة والاحوال العجيبة ويا لعظم الفرق بيننا وبين غيرنا من الاحياء المتمدنين

## باب التقرظ والانتقاد

﴿ شتان بين الكتابين ﴾ من أراد ان يعرف الفرق بين كفاءة الكتاب ومقدرة المحررين فليقرأ نسخة من كتاب مشاهير الشرق الذي وضعه حضرة جرجي افندي زيدان صاحب الهلال ( وأشهر مشاهير الاسلام ) الذي ألفه حضرة الفاضل رفيق بك العظم فالكتاب الاول عبارة عن مجموعة تراجم وصور كان صاحب الهلال يوالي نشرها في مجلته منذ ثمانية أو عشرة سنوات ثم عاد فجمعها على حديثها في كتاب واحد ادعى انه ألفه حديثاً وهو قد جمعه من عدة كتب في أزمنة مختلفة حتى لا يفوته الانتفاع بهذه التراجم والصور عدة مرات وبيعها للقراء جملة دفعات والكتاب الثاني يتضمن من الانباء الخطيرة والحوادث الهامة ما يدل على جدارة مؤلفه وما عاناه من التعب والتنقيب في جمع شوارده . كل ذلك وقراء العربي لا تغرم الا المظاهر الخارجية فيتهافنون على الغث ويتركون الثمين وقد لا يفقهون من هذه الغفلة الا بعد حين . فختام تقدر الاعمال حق قدرها ونعترف بالفضل لذوي الفضل يا ترى ؟ ؟

﴿ وبضدها نثنين الاشياء ﴾ ومن أراد أيضاً ان يعرف الفرق بين الكاتب المهذب والمتطفل على مائدة الكتابة والتحرير فليقرأ نص المناظرة التي دارت بين صاحبي الجامعة والمنار في مسألة ابن رشد وفلسفته وكيف ان صاحب الجامعة كان يدفع الحججة بالحجة والبرهان بالبرهان وصاحب المنار يلجأ الى المكابرة والمهاترة تارة



والى المداهنة والمواربة طوراً هنا لك نتمثل له أشرف مبادئ الكتاب وأقبح صفات المتطفلين وبضدها تثبين الأشياء

﴿المباحث العصرية﴾ نعود فنوجه أنظار القراء الى الاقبال على ذلك الكتاب الثمين والمؤلف النفيس الذي وضعه حضرة الاديب ناشد افندي حنا وضمنه عدة مقالات أدبية اجتماعية كانت آخرها مقالة (حقوق الانسان الطبيعية) التي نشرناها في الجزء الثاني عشر من السنة الثالثة للمفتاح وهو يطلب من حضرة مؤلفه بمدرسة الحقوق الخديوية ومن ادارة هذه المجلة وثمنه خمسة غروش صاغ فقط ﴿كتابان جديدان﴾ وضع حضرة الفاضل الدكتور سعيد أبو جمره من أطباء سوريا الكرام ونزيل أميركا الآن كتاباً تحت عنوان (حياتنا التناسلية) وأردفه بآخر تحت عنوان (وقاية الشبان من داء الزهري والسيلان) وقد ضمن الاول شيئاً كثيراً من المباحث المتعلقة بالتناسل وأعضائها وما يطرأ عليها في جنسي الذكور والاناث بالايضاح الشافي والتفصيل الكافي ولكن لنا على هذا الكتاب ثلاث ملاحظات تستدعي توجيه العناية والالتفات وهي (١) ان الكتاب تضمن أشياء كثيرة كان سترها أو مجرد التنويه عنها أفضل من التصريح بها (٢) ان حضرة المؤلف يزعم في كتابه ان الشهوة البهيمية متمكنة من الذكور أكثر من الاناث وهو رأي يخالفه فيه كثيرون من الاطباء والباحثين (٣) ان حضرة المؤلف يقول ان «العادة المضرة» لا تأثير لها على صحة مستعملها الا في أحوال مخصوصة وأما غيره من الاطباء فقد أجمعوا على ضررها بالاقيد ولا استثناء فأيهما يصح التعويل عليه والرجوع اليه يا ترى ؟

أما الكتاب الثاني فهو أكثر نفعاً وفائدة لولا ان موضوعه قد طرقة كثيرون من الاطباء بين أفرنج ومصريين ولم يتركوا فيه قولاً لقائل فكان حضرة المؤلف كناقل عنهم أو ملخص لأقوالهم وسنعود الى الكلام عن هذه المؤلفات بأكثر ايضاح خدمة للحقيقة وإفادة للقراء





دولة البرنس عثمان باشا فاضل نجل البرنس مصطفى باشا فاضل شقيق الخديوي السابق له 'عجل باشا